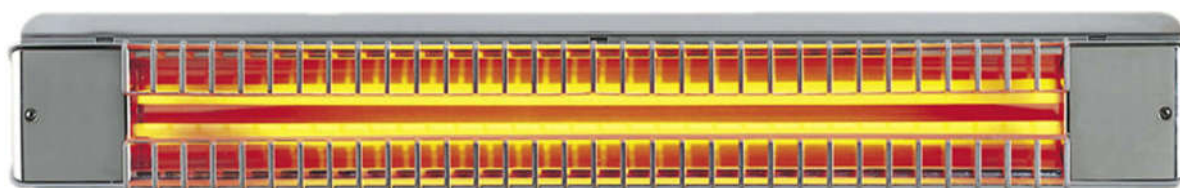


***UWS 75 RD***















** Dimplex**

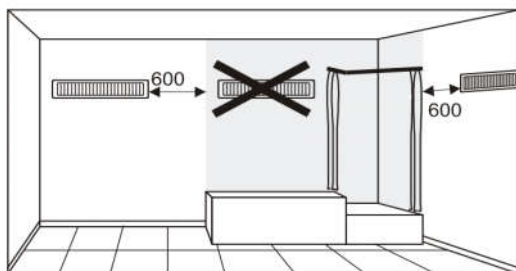
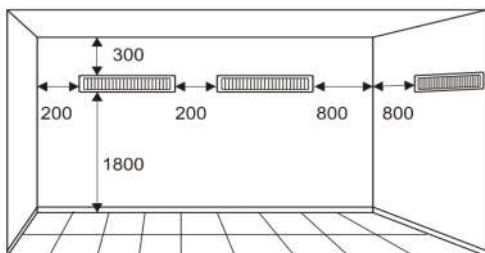
**Instrukcja montażu i obsługi**



**Promiennik ciepła tarasowy**

Nr zamówienia: 08/53221/0 Wydanie 3

<p><b>Wskazówki dla użytkownika</b></p> <p> <b>WSKAZÓWKA</b></p>	<p> <b>UWAGA</b></p>
<p>Szanowny Kliencie! Bardzo prosimy o przeczytanie wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i przekazać ją przyszłemu właścicielowi.</p>	<p>Urządzenie należy podłączać wyłącznie do stałej instalacji przewodowej. Dla przewodowej instalacji elektrycznej należy przewidzieć urządzenie rozdzielcze z rozwarciem styków nie mniejszym niż 3 mm na każdej fazie (np. wyłącznik automatyczny).</p>
<p> <b>UWAGA</b></p>	<p> <b>UWAGA</b></p>
<p>Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one pozostawały pod nadzorem lub zostaną zaznajomione z zasadami bezpiecznego używania urządzenia i będą świadome możliwych zagrożeń wynikających z używania urządzenia! Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenie nie może być czyszczone ani konserwowane przez dzieci!</p>	<p>Nie używać urządzenia w pomieszczeniu z wanną, prysznicem lub basenem lub w pobliżu zlewów czy przyłączy wodnych!</p>
<p> <b>UWAGA</b></p>	<p> <b>UWAGA</b></p> <p>Urządzenie nie posiada regulatora temperatury pomieszczenia. Grzejnika nie wolno używać w małych pomieszczeniach, w których znajdują się osoby, które nie są w stanie o własnych siłach opuścić pomieszczenia, chyba że będą znajdowały się pod stałym nadzorem!</p>
<p> <b>UWAGA</b></p> <p>Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie mogą zbliżać się do urządzenia, chyba że pozostają pod stałym nadzorem.</p>	<p> <b>UWAGA</b></p> <p>Urządzenie należy zainstalować na wysokości co najmniej 1,8 metra!</p>
<p> <b>UWAGA</b></p>	<p> <b>UWAGA</b></p> <p>Nie używać jako promiennika do przewijaków dla niemowląt!</p>
<p>Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie, o ile jest ono ustawione lub zainstalowane w swoim normalnym miejscu użytkowania oraz jeśli pozostają pod nadzorem lub zostaną zaznajomione z zasadami bezpiecznego użytkowania urządzenia i będą świadome zagrożeń wynikających z używania urządzenia!</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie urządzenia należy je zainstalować i podłączyć zgodnie z niniejszą instrukcją montażu i obsługi.</li> <li>• W przypadku instalacji urządzenia grzewczego na zewnątrz należy je chronić przed deszczem, np. na zadaszonym tarasie.</li> <li>• Montażu niniejszego promiennika powinien dokonać kompetentny elektryk zgodnie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.</li> <li>• Naprawy urządzenia oraz wszelkie inne działania powinny być realizowane wyłącznie przez wykwalifikowanych serwisantów lub serwis posprzedażny.</li> <li>• W przypadku awarii lub nieużywania urządzenia przez dłuższy czas należy je odłączyć od zasilania lub wyjąć bezpiecznik.</li> <li>• Urządzenia nie używać w miejscach, w których przechowuje się lub stosuje łatwopalne gazy lub płyny.</li> </ul>
<p> <b>UWAGA</b></p>	<p><b>1. Minimalne odstęp, uwagi dotyczące instalacji</b> Należy przestrzegać minimalnych odstępów (określonych w mm Z przodu urządzenia należy ponadto zapewnić odstęp co najmniej 650 mm. Należy zachować ostrożność w odniesieniu do przedmiotów łatwopalnych!</p>
<p>Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać wtyczki do gniazdka, regulować urządzenia, czyścić urządzenia ani przeprowadzać konserwacji urządzenia!</p>	<p>Przedmiotów łatwopalnych nie wolno umieszczać w obszarze promieniowania urządzeń grzewczych.</p>
<p> <b>UWAGA</b></p> <p>Niektóre elementy urządzenia mogą się mocno nagrzewać i powodować poparzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w obecności dzieci lub osób wymagających opieki!</p>	<p>W przypadku montażu ściennego, urządzenie należy ustawić poziomo i zainstalować na pionowej ścianie (patrz ilustracja). Urządzenie należy zainstalować na wysokości co najmniej 1,8 metra!</p>
<p> <b>UWAGA</b></p> <p>Grzejnika nie wolno ustawiać pod gniazdkiem!</p>	<p>2</p>
<p> <b>UWAGA</b></p> <p>Urządzenia nie wolno mocować w pobliżu firan, zasłon i innych materiałów palnych.</p>	



W przypadku instalacji na suficie, urządzenie należy ustawić w pozycji poziomej.

W czasie instalacji należy przestrzegać miejsc zabezpieczeń określonych w obowiązujących przepisach instalacyjnych.

Po instalacji należy upewnić się, że gniazdko zasilania jest łatwo dostępne.

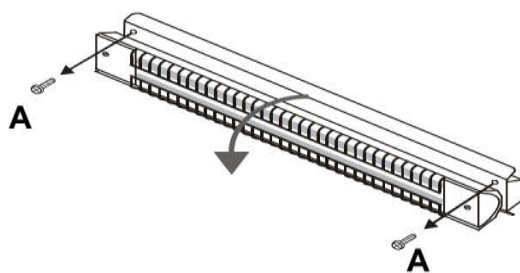
Dozwolona jest instalacja na ścianach drewnianych.

Ze względu na promieniowanie ciepłe urządzenia, kolor powierzchni na której urządzenie jest zainstalowane może ściemnieć.

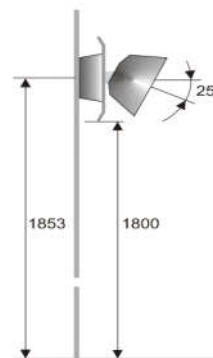
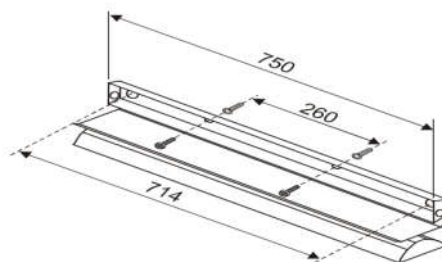
## 2. Instalacja

### Usunąć mocowania transportowe z lamp grzewczych.

Otwory na uchwyt ścienny należy wywiercić na wysokości 1,85 metra.



- Poluzować śruby na skrzynkę przyłączeniową (A) i rozłożyć grzejnik.
- Ustawić urządzenie grzewcze na ścianie pionowej lub poziomym suficie.
- Oznaczyć miejsca wierceń i wywiercić otwory montażowe.
- Wprowadzić kołki i wkręcić urządzenie.



## 3. Podłączenie elektryczne

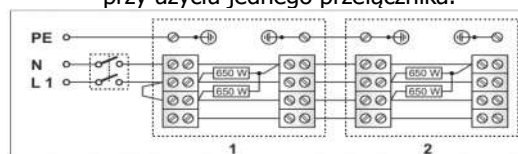
- Napięcie zasilania musi być zgodne z napięciem wskazanym na tabliczce znamionowej.
- Przewodu przyłączeniowego nie wolno układać w obszarze promieniowania urządzenia grzewczego oraz nie może on dotykać jego obudowy.
- Urządzenie grzewcze należy uziemić!

Zaleca się zapewnienie osobnego obwodu dla zasilania elektrycznego.

Przy podłączaniu dwóch lub więcej promienników podczerwieni, obciążenie należy rozłożyć w jak najbardziej równomierny sposób na fazy L1, L2 i L3.

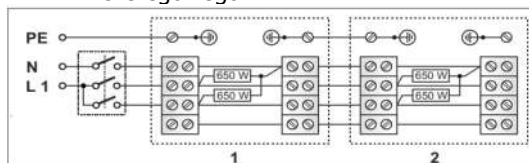
### Przykłady podłączeń

- Obie lampy grzewcze promiennika podczerwieni są sterowane jednocześnie przy użyciu jednego przełącznika.



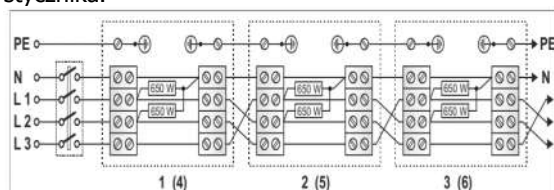
Rys. 1: Przykład dotyczący zasilania 2 promienników podczerwieni. Napięcie zasilania 1/N/PE 230V~

- Lampy grzewcze promiennika podczerwieni są sterowane przy pomocy przełącznika szeregowego.



Rys. 2: Przykład dotyczący zasilania 2 promienników podczerwieni. Napięcie zasilania 1/N/PE 230V~

3. Lampy grzewcze promiennika podczerwieni są sterowane przy użyciu przełącznika szeregowego lub stycznika.



Rys. 3: Przykład dotyczący 3 zasilanych promienników podczerwieni. Napięcie zasilania 3/N/PE 400V~  
Istnieje możliwość połączenia maksymalnie 6 urządzeń grzewczych.

#### 4. Obsługa

Urządzenie grzewcze jest przeznaczone do uruchamiania na zewnątrz, np. przy użyciu włącznika światła, czujki ruchu, itd.

Promiennik ogrzewa przedmioty lub osoby, na które jest skierowany, nie ogrzewając przy tym bezpośrednio powietrza w pomieszczeniu.

Kąt promieniowania urządzenia grzewczego można wyregulować w dół z pozycji poziomej o ok. 25°.



Wszelkich regulacji należy dokonywać wyłącznie, gdy urządzenie jest w pełni wychłodzone.  
**Niebezpieczeństwo oparzeń!**

#### 5. Usterki

Jeżeli promiennik czerwieni nie grzeje, należy sprawdzić, czy urządzenie i wyłącznik w instalacji rozdzielni mocy są włączone.

Jeżeli usterki nie można usunąć, należy skontaktować się z dostawcą usług elektrycznych. W razie potrzeby w przypadku pytań można również skontaktować się z infolinią serwisową firmy Glen Dimplex Deutschland GmbH.

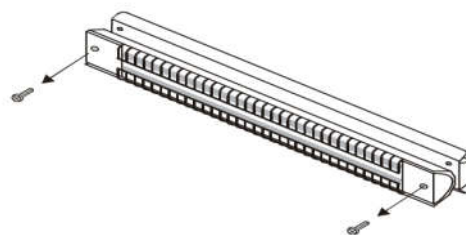
W celu realizacji zlecenia wymagane jest podanie numeru produktu (nr E) i daty produkcji urządzenia (FD). Informacje te zostały podane na tabliczce znamionowej.

#### 6. Wymiana lampy grzewczej

Wymiany lampy grzewczej może dokonać wyłącznie technik specjalista! Nie dotykać lampy grzewczej lub reflektora gołymi rękami. Używać szmatki w celu ochrony powierzchni.

- Odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego i odczekać aż ostygnie.
- Poluzować śruby na obu zaślepkach i zdjąć nasadki.
- Odłączyć przyłącza elektryczne lampy grzewczej i wymienić lampę grzewczą.

Dokonać montażu w odwrotnej kolejności.



#### 7. Czyszczenie

Aby oczyścić urządzenie należy je najpierw odłączyć od zasilania elektrycznego i odczekać aż ostygnie.

Uwaga! Nie dotykać reflektora lub lampy grzewczej gołymi rękami.

Powierzchnie zewnętrzne urządzeń można przetrzeć wilgotną ściereczką oraz domowym środkiem czyszczącym; następnie należy je osuszyć. Nie używać proszków do szorowania ani past.

Kurz gromadzący się wewnątrz urządzenia można usunąć przy pomocy szczotki z długim i miękkim włosiem.

Jeżeli urządzenie jest mocno zabrudzone należy je oddać do czyszczenia przez wykwalifikowanego specjalistę.

#### 8. Dane techniczne

Znamionowy pobór mocy	1300 W
Lampka grzewcza	2 x 650 W kwarcowy pręt promiennika

Glen Dimplex Deutschland GmbH  
Am Goldenen Feld 18  
D-95326 Kulmbach  
Może ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia

Numer telefonu: +49 9221 709 564  
Faks: +49 9221 709 589  
E-Mail: 09221709589@dimplex.de  
[www.dimplex.de/en](http://www.dimplex.de/en)